الأمم المتحدة

A/55/753

الجمعية العامة

Distr.: General
30 January 2001
Arabic
Original: English

الدورة الخامسة والخمسون

البند ١٥٠ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي، وبعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي، وبعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي

تقرير الأداء المالي لبعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير الأداء المالي لبعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وقد اعتمدت الجمعية العامة، في قرارها ٢٢٢/٥٣ باء المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩، مبلغا إجماليه ٦١٦ ٦٤١ ١٨ دولارا (صافيه ٤١٦ ٦١٨ ١٧ دولارا) لنفس الفترة.

وبلغ مجموع النفقات في الفترة مبلغا إجماليه ٥٠٠ ٠٨٢ ١٨ دولار (صافيه ٢٠٠ ٩٥٢ ١٦ دولار)، مما أسفر عن رصيد غير منفق إجماليه ١١٦ ٥٥٩ دولارا (صافيه ٢١٦ ٦٦٦ دولارا).

ونتج الرصيد غير المنفق بصفة أساسية عن عدم تكبد نفقات لإصلاح المعدات وتكبد نفقات قليلة للأصول التي نقلت إلى قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي بإيطاليا.

ترد الإجراءات المتعلقة بتمويل البعثة والتي يتعين على الجمعية العامة اتخاذها في الفقرة ١٣ من هذا التقرير.

230201 230201 01-23370 (A)

المحتويات

	الفقرات	الصفحة
أولا - مقدمة	١-٦	٣
ثانيا - تنفيذ الميزانية	٧-١٠	٤
ثالثا - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	١١-١٢	٥
رابعا - الإجراء المرجو من الجمعية العامة اتخاذه في دورتها الخامسة والخمسين	١٣	٧

المرفقات

الأول - تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠: بيان موجز ٨

الثاني - معلومات تكميلية عن الفروق الكبيرة ١٠

الثالث - النشر المقرر والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ ..... ١٤

الرابع - المخصصات والنفقات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ ..... ١٦

أولا – مقدمة

١ – قرر مجلس الأمن، بموجب قراره ١١٤١ (١٩٩٧) المؤرخ ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧، إنشاء بعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي بوصفها بعثة متابعة لبعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي لمدة سنة واحدة تبدأ في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧.

٢ – بلغ إجمالي ميزانية استبقاء بعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ وتصفيتها بعد ذلك ٢٠٠ ٥٣٢ ١٧ دولار (صافيها ٠٠٠ ٥٠٩ ١٦ دولار)، ولا يشمل ذلك التبرعات العينية المدرجة في الميزانية والبالغ قدرها ٢٠٠ ٧١٤ ١ دولار. وقد نصت على استبقاء عدد لا يتجاوز ٣٠٠ من الشرطة المدنية، و ٧٤ من الموظفين الدوليين، و ١٣٣ من الموظفين المعينين محلياً، و ١٧ من متطوعي الأمم المتحدة حتى نهاية ولاية البعثة (A/53/789/Add.1). ونصت الميزانية أيضاً على التخفيض التدريجي لعدد الموظفين أثناء فترة التصفية. وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الجمعية العامة بتخصيص مبلغ إجماليه ٢٠٠ ٥٣٢ ١٧ دولار (صافيه ٠٠٠ ٥٠٩ ١٦ دولار) لاستبقاء البعثة وتصفيتها للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (A/53/895/Add.7، الفقرة ٢١).

٣ – وخصصت الجمعية العامة، في قرارها ٢٢٢/٥٣ باء المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩، مبلغاً إجماليه ٦١٦ ٦٤١ ١٨ دولاراً (صافيه ٤١٦ ٦١٨ ١٧ دولاراً) لاستبقاء وتصفية بعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، بما في ذلك مبلغ ٥٣٧ ٩٢٧ دولاراً لحساب دعم عمليات حفظ السلام ومبلغ ٨٧٩ ١٨١ دولاراً لقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي بإيطاليا. وقد قسم هذا المبلغ على الدول الأعضاء.

٤ – قرر مجلس الأمن لاحقاً في قراره ١٢٧٧ (١٩٩٩) المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ أن تبقى بعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي من أجل كفالة الانتقال المتدرج إلى البعثة المدنية الدولية للدعم في هايتي بحلول ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٠.

٥ – عملاً بأحكام الفرع الرابع من قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، طلب المراقب المالي، في رسالة موجهة إلى رئيس اللجنة الاستشارية مؤرخة ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، موافقة اللجنة الاستشارية على الدخول في التزامات إضافية اجماليها ٢٨٤ ٢٠١ ٢ دولاراً (صافيها ٧٨٤ ٩٨٧ ١ دولاراً) لمواجهة تكاليف تمديد ولاية بعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي. ووردت

موافقة اللجنة الاستشارية في رسالة موجهة إلى الأمين العام بتاريخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩. ولم يقسم هذا المبلغ على الدول الأعضاء.

٦ - بسبب تمديد ولاية بعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي، لم يتسن إكمال جميع مهام التصفية بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وطلب المراقب المالي، في رسالة موجهة إلى اللجنة الاستشارية مؤرخة ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، موافقة اللجنة على استمرار تصفية البعثة حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، وأن تغطى تكلفة ذلك في حدود الموارد الموجودة ويبلغ الأمين العام عنها في تقرير الأداء. ووردت موافقة اللجنة في رسالة موجهة إلى الأمين العام مؤرخة ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

ثانيا - تنفيذ الميزانية

٧ - ترد المعلومات المتعلقة بتشغيل بعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي خلال الفترة قيد الاستعراض في تقارير الأمين العام المقدمة إلى مجلس الأمن (S/1999/908 و S/1999/1184 و S/2000/150).

٨ - خلال الفترة التي يشملها التقرير، واصلت بعثة الشرطة المدنية التركيز على تعزيز قدرة الشرطة الوطنية حتى انتهاء ولايتها في ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٠. ورغم أن الحالة الأمنية لم تكن مستقرة واتسمت بحدوث مظاهرات متكررة ووقوع حوادث عنف وسطو، فقد تمكنت الشرطة الوطنية الهايتية من العمل بكفاءة متزايدة، بسبب التقدم المحرز في التأهيل المهني لقوة الشرطة.

٩ - خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، بلغت معدلات الشغور العامة ١٤ في المائة بين الشرطة المدنية، و ٢٥ في المائة بين الموظفين الدوليين، و ١٧ في المائة بين الموظفين المحليين، و ٣٧ في المائة بين متطوعي الأمم المتحدة. وعلى الرغم من أن ولاية البعثة مددت حتى ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٠ فقد ظلت البعثة تواجه صعوبة في الاحتفاظ بالموظفين لأنهم يسعون للانتقال إلى بعثات عاملة. ونتيجة للوفورات المتعلقة بالموظفين، وعدم الحاجة الى تجديد المعدات، وتحميل بعثات أخرى تكاليف شحن معظم الأصول إلى قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي، لم تستخدم السلطة المأذون بها للدخول في التزامات بمبلغ إجماليه ٢٨٤ ٢٠١ ٢ دولاراً (صافيه ٧٨٤ ٩٨٧ ١ دولاراً).

١٠ - ستكمل بعض المهام المتصلة بمراجعة الحسابات الختامية للبعثة وإكمال أنشطة التصفية في المقر خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١.

ولذلك يلزم استبقاء مبلغ إجماليه ٢٠٠ ١٦٤ دولار (صافيه ٩٠٠ ١٤٢ دولار) من الرصيد غير المنفق، سيستخدم منه جزء يبلغ كل من إجماليه وصافيه ٣٠٠ ٢٠ دولار لمراجعة الحسابات الختامية، ومبلغ إجماليه ٩٠٠ ١٤٣ دولار (صافيه ٦٠٠ ١٢٢ دولار) لإكمال مهام التصفية في المقر في نيويورك.

ثالثا – تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

١١ – على النحو المبين في الجدول ١ أدناه، خصص مبلغ إجماليه ٦١٦ ٦٤١ ١٨ دولاراً (صافيه ٤١٦ ٦١٨ ١٧ دولاراً) لاستبقاء بعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي وتصفيتها للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وبلغ إجمالي النفقات المتصلة بذلك ٥٠٠ ٠٨٢ ١٨ دولار (صافيها ٢٠٠ ٩٥٢ ١٦ دولار، بما في ذلك مبلغ ٠٠٠ ٩٠٤ دولار من الالتزامات غير المصفاة. ويمثل الرصيد غير المنفق الناتج البالغ إجماليه ١١٦ ٥٩٩ دولاراً (صافيه ٢١٦ ٦٦٦ دولاراً)، على نحو إجمالي، ٣ في المائة من المبلغ المخصص.

الجدول ١

المخصصات والنفقات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة النفقات	المخصصات	النفقات[أ]	الفرق
الأفراد العسكريون	٧٥,٩	١٠٨,٤	(٣٢,٥)
الأفراد المدنيون	١١ ٥١٨,٠	١٢ ٧٦٢,٠	(١ ٢٤٤,٠)
الاحتياجات التشغيلية	٤ ٨٧١,٦	٢ ٩٥٤,٥	١ ٩١٧,١
برامج أخرى[ب]	٤٣,٥	١٧,٩	٢٥,٦
قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي	١٨١,٩	١٨١,٩	–
حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	٩٢٧,٥	٩٢٧,٥	–
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ٠٢٣,٢	١ ١٣٠,٣	(١٠٧,١)
إجمالي الاحتياجات	**١٨ ٦٤١,٦**	**١٨ ٠٨٢,٥**	**٥٥٩,١**
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(١ ٠٢٣,٢)	(١ ١٣٠,٣)	١٠٧,١
صافي الاحتياجات	**١٧ ٦١٨,٤**	**١٦ ٩٥٢,٢**	**٦٦٦,٢**
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	٩٧٧,٥	٩٧٧,٥	–
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية	–	–	–
مجموع الموارد	**١٩ ٦١٩,١**	**١٩ ٠٦٠,٠**	**٥٥٩,١**

(أ) تشمل مبلغ ٩٠٤ ٠٠٠ دولار من الالتزامات غير المصفاة.

(ب) باستثناء الأفراد.

١٢ - ترد في الجدول ٢ والمرفق الثالث المعلومات المتعلقة بنشر الأفراد المدنيين خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

الجدول ٢

ملاك الموظفين المأذون به ومعدلات شغل الوظائف والشغور بين الأفراد المدنيين في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

فئة النفقات	القوام المأذون به[أ]	القوام الفعلي (متوسط)	معدل الشغور (نسبة مئوية)
الشرطة المدنية	٣٠٠	١٨٣	١٤
الموظفون الدوليون	٧٤	٥٠	٢٥
الموظفون المحليون	١٣٣	١٠٠	١٧
متطوعو الأمم المتحدة	١٧	١٠	٣٧

(أ) يمثل أعلى مستوى قوام مأذون به.

رابعا – الإجراء المرجو من الجمعية العامة اتخاذه في دورتها الخامسة والخمسين

١٣ – فيما يتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي، يرجى من الجمعية العامة اتخاذ الإجراء التالي:

(أ) أن تلاحظ أن الالتزام البالغ إجماليه ٢٨٤ ٢٠١ ٢ دولاراً (صافيه ٧٨٤ ٩٨٧ ١ دولاراً) الذي أذنت به اللجنة الاستشارية بموجب أحكام الفرع الرابع من قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ لم يستخدم؛

(ب) أن تقرر أن تأذن للأمين العام باستخدام مبلغ إجماليه ٢٠٠ ١٦٤ دولار (صافيه ٩٠٠ ١٤٢ دولار) من الموارد المخصصة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ من أجل مواجهة تكاليف إكمال مهام التصفية في المقر، وهو ما وافقت عليه اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية فعلا، وكذلك لإجراء مراجعة للحسابات الختامية للبعثة؛

(ج) أن تقرر كيفية التصرف في الرصيد غير المنفق المتبقي البالغ إجماليه ٩١٦ ٣٩٤ دولاراً (صافيه ٣١٦ ٥٢٣ دولاراً) للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

المرفق الأول

تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠: بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة الإنفاق	(١) المخصصات[أ]	(٢) النفقات غير المتكررة	(٣) مجموع النفقات (شاملا النفقات غير المتكررة)	(٤)=(١-٣) الفرق
أولا – الأفراد العسكريون				
١ – المراقبون العسكريون	–	–	–	–
٢ – الوحدات العسكرية	–	–	–	–
٣ – تكاليف أخرى تتصل بالأفراد العسكريين				
(أ) المعدات المملوكة للوحدات	–	–	–	–
(ب) الاكتفاء الذاتي	١٥,٩	–	١٣,٣	٢,٦
(ج) تعويضات الوفاة والعجز	٦٠,٠	–	٩٥,١	(٣٥,١)
المجموع الفرعي، البند ٣	**٧٥,٩**	**–**	**١٠٨,٤**	**(٣٢.٥)**
مجموع الفئة الأولى	**٧٥,٩**	**–**	**١٠٨,٤**	**(٣٢,٥)**
ثانيا – الأفراد المدنيون				
١ – الشرطة المدنية	٤ ٣٨٥,٩	–	٥ ٣٨٩,٥	(١ ٠٠٣,٦)
٢ – الموظفون الدوليون والمحليون	٦ ٥٩٣,١	–	٦ ٨٦١,٠	(٢٦٧,٩)
٣ – متطوعو الأمم المتحدة	٥٣٩,٠	–	٥١١,٥	٢٧,٥
٤ – الموظفون المقدمون من الحكومات	–	–	–	–
٥ – مراقبو الانتخابات المدنيون	–	–	–	–
مجموع الفئة الثانية	**١١ ٥١٨,٠**	**–**	**١٢ ٧٦٢,٠**	**(١ ٢٤٤,٠)**
ثالثا – تكاليف التشغيل				
١ – أماكن العمل/الإقامة	٦٠٦,٢	–	٥٤١,٩	٦٤,٣
٢ – عمليات إصلاح الهياكل الأساسية	–	–	–	–
٣ – عمليات النقل	١ ١٢٨,٨	–	٨٧٨,٧	٢٥٠,١
٤ – العمليات الجوية	٤٥,٦	–	٥٠,٩	(٥,٣)

فئة الإنفاق	(١) المخصصات[أ]	(٢) النفقات غير المتكررة	(٣) مجموع النفقات (شاملا النفقات غير المتكررة)	(٤)=(٣-١) الفرق
٥ - العمليات البحرية	٢٧,٣	-	١٤,٥	١٢,٨
٦ - الاتصالات	٧٠١,١	٣١,٦	٢٦٦,١	٤٣٥,٠
٧ - معدات أخرى	١٣٣,٣	٢٠,١	١٥٩,٤	(٢٦,١)
٨ - اللوازم والخدمات	١ ٠٧١,٨	-	١ ٠١٢,٥	٥٩,٣
٩ - النقل الجوي والسطحي:				
(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات	-	-	-	-
(ب) الشحن التجاري وأجرة النقل	١ ١٥٧,٥	-	٣٠,٥	١ ١٢٧,٠
مجموع الفئة الثالثة	**٤ ٨٧١,٦**	**٥١,٧**	**٢ ٩٥٤,٥**	**١ ٩١٧,١**
رابعا - برامج أخرى				
١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-	-	-
٢ - برامج الإعلام	٣١,٥	-	١٧,٩	١٣,٦
٣ - برامج التدريب	١٢,٠	-	-	١٢,٠
٤ - برامج إزالة الألغام	-	-	-	-
٥ - تقديم المساعدة في مجالي نزع السلاح والتسريح	-	-	-	-
مجموع الفئة الرابعة	**٤٣,٥**	**-**	**١٧,٩**	**٢٥,٦**
خامسا - قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي	**١٨١,٩**	**-**	**١٨١,٩**	**-**
سادسا - حساب دعم عمليات حفظ السلام	**٩٢٧,٥**	**-**	**٩٢٧,٥**	**-**
سابعا - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	**١ ٠٢٣,٢**	**-**	**١ ١٣٠,٣**	**(١٠٧,١)**
إجمالي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى السابعة	١٨ ٦٤١,٦	٥١,٧	١٨ ٠٨٢,٥	٥٥٩,١
ثامنا - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	**(١ ٠٢٣,٢)**	**-**	**(١ ١٣٠,٣)**	**١٠٧,١**
صافي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى السابعة	١٧ ٦١٨,٤	٥١,٧	١٦ ٩٥٢,٢	٦٦٦,٢
تاسعا -التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	**٩٧٧,٥**	**-**	**٩٧٧,٥**	**-**
عاشرا - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	**-**	**-**	**-**	**-**
المجموع	**١٩ ٦١٩,١**	**٥١,٧**	**١٩ ٠٦٠,٠**	**٥٥٩,١**

(أ) استنادا إلى الاعتماد الذي أقرته الجمعية العامة في قرارها ٢٢٢/٥٣ باء.

المرفق الثاني

معلومات تكميلية عن الفروق الكبيرة

الأفراد العسكريون

احتياجات أخرى تتصل بالأفراد العسكريين

المخصصات: ٩٠٠ ٧٥ دولار ؛ النفقات: ٤٠٠ ١٠٨ دولار؛ الفرق: (٥٠٠ ٣٢ دولار)

١ - تتعلق الاحتياجات الإضافية البالغ قدرها ٥٠٠ ٣٢ دولار الواردة تحت هذا البند بتعويضات الوفاة والعجز نتيجة لتمديد ولاية البعثة.

الأفراد المدنيون

المخصصات: ٠٠٠ ٥١٨ ١١ دولار؛ النفقات: ٠٠٠ ٧٦٢ ١٢ دولار؛ الفرق: (٠٠٠ ٢٤٤ ١ دولار)

٢ - نتجت الاحتياجات الإضافية البالغ قدرها ٠٠٠ ٢٤٤ ١ دولار الواردة تحت هذا البند عن زيادة في الاحتياجات تحت بندي الشرطة المدنية (٦٠٠ ٠٠٣ ١ دولار) والموظفين الدوليين والمحليين (٩٠٠ ٢٦٧ دولار) قابلها احتياجات منخفضة قدرها ٥٠٠ ٢٧ دولار تحت بند متطوعي الأمم المتحدة.

الشرطة المدنية

المخصصات: ٩٠٠ ٣٨٥ ٤ دولار؛ النفقات: ٥٠٠ ٣٨٩ ٥ دولار؛ الفرق: (٦٠٠ ٠٠٣ ١ دولار)

٣ - حدد المخصص البالغ قدره ٩٠٠ ٣٨٥ ٤ دولار على أساس نشر وحدة مشكلة من ١٤٠ فرداً لعدد ٧٦٠ ٢٥ فرد/يوم و١٦٠ من الشرطة المدنية لمدة ٤٤٠ ٢٩ يوماً. وبسبب تمديد ولاية البعثة، ارتفع العدد الفعلي للأفراد/الأيام إلى ٤٨٧ ٣٣ بالنسبة للوحدة المشكلة وإلى ٦٦٦ ٣٣ للشرطة المدنية الأمر الذي أدى إلى احتياجات إضافية قدرها ٦٠٠ ٠٠٣ ١ دولار تحت هذا البند.

الموظفون الدوليون والمحليون

المخصصات: ١٠٠ ٥٩٣ ٦ دولار؛ النفقات: ٠٠٠ ٨٦١ ٦ دولار؛ الفرق: (٩٠٠ ٢٦٧ دولار)

٤ - نتجت الاحتياجات الإضافية تحت هذا البند عن تمديد ولاية البعثة، بيد أن معدلات الشغور العالية وشغل الوظائف المحلية برتب ذات درجات أقل مما هو مرصود في الميزانية قللا من التأثير الكلي للتمديد.

متطوعو الأمم المتحدة

المخصصات: ٠٠٠ ٥٣٩ دولار؛ النفقات: ٥٠٠ ٥١١ دولار؛ الفرق: ٥٠٠ ٢٧ دولار

٥ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ قدره ٥٠٠ ٢٧ دولار تحت هذا البند إلى معدل شغور نسبته ٣٥ في المائة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٠.

الاحتياجات التشغيلية

المخصصات: ٦٠٠ ٨٧١ ٤ دولار؛ النفقات: ٥٠٠ ٩٥٤ ٢ دولار؛ الفرق: ١٠٠ ٩١٧ ١ دولار

٦ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ قدره ١٠٠ ٩١٧ ١ دولار تحت هذا البند إلى احتياجات أقل مجموعها ٥٠٠ ٩٤٨ ١ دولار فيما يتعلق بأماكن العمل (٣٠٠ ٦٤ دولار)، وعمليات النقل (١٠٠ ٢٥٠ دولار)، والعمليات البحرية (٨٠٠ ١٢ دولار)، والاتصالات (٠٠٠ ٤٣٥ دولار)، واللوازم والخدمات (٣٠٠ ٥٩ دولار)، والشحن الجوي والسطحي (٠٠٠ ١٢٧ ١ دولار). وقابل الرصيد غير المنفق بصورة جزئية احتياجات إضافية قدرها ٤٠٠ ٣١ دولار للعمليات الجوية (٣٠٠ ٥ دولار) والمعدات الأخرى (١٠٠ ٢٦ دولار).

أماكن العمل/الإقامة

المخصصات: ٢٠٠ ٦٠٦ دولار؛ النفقات: ٩٠٠ ٥٤١ دولار؛ الفرق: ٣٠٠ ٦٤ دولار

٧ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ قدره ٣٠٠ ٦٤ دولار تحت هذا البند إلى عاملين رئيسيين، هما: تنفيذ سياسة تقاسم تكلفة الإيجار بين بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي والبعثة المدنية الدولية للدعم في هايتي خلال فترة تصفية بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي في الفترة من ١٦ آذار/مارس إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ وانخفاض أسعار وقود مولدات الكهرباء عن المبلغ المرصود في الميزانية وقدره ٠,١٩ من الدولار إلى ٠,١١ من الدولار للتر الواحد.

عمليات النقل

المخصصات: ٨٠٠ ١٢٨ ١ دولار؛ النفقات: ٧٠٠ ٨٧٨ دولار؛ الفرق: ١٠٠ ٢٥٠ دولار

٨ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ قدره ١٠٠ ٢٥٠ دولار تحت هذا البند بصفة رئيسية إلى رقابة إدارية أدت إلى تسجيل نفقات قدرها ٠٣٠ ٣٥٠ دولارا في الفترة المالية السابقة.

وتتصل هذه النفقات باستئجار مركبات عسكرية لاستعمالات وحدة الشرطة المشكلة خلال الفترة قيد الاستعراض.

العمليات الجوية

المخصصات: ٦٠٠ ٤٥ دولار؛ النفقات: ٩٠٠ ٥٠ دولار؛ الفرق: (٣٠٠ ٥ دولار)

٩ - تعزى الاحتياجات الإضافية البالغ قدرها ٣٠٠ ٥ دولار تحت هذا البند بصفة رئيسية إلى زيادة الاحتياجات لتأمين الطائرات العمودية وخدمات مراقبة الحركة الجوية، نظراً لتمديد ولاية البعثة، وقابل ذلك بصورة جزئية عدم الاحتياج إلى استئجار طائرات ثابتة الجناحين لفترات الرحلات. وخصمت تكلفة الإجلاء الطبي لحالة واحدة من بند العلاج الطبي والخدمات الطبية رغم إدراج مخصص لهذا الغرض في الميزانية تحت بند العمليات الجوية.

العمليات البحرية

المخصصات: ٣٠٠ ٢٧ دولار؛ النفقات: ٥٠٠ ١٤ دولار؛ الفرق: ٨٠٠ ١٢ دولار

١٠ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ قدره ٨٠٠ ١٢ دولار تحت هذا البند بصفة رئيسية إلى أن زوارق الدورية ظلت في الورش للإصلاح والصيانة لفترات أطول من فترات عملها. ولذلك لم تكن هناك نفقات للتأمين وكانت الاحتياجات النهائية أقل مما كان مقدرا.

الاتصالات

المخصصات: ١٠٠ ٧٠١ دولار؛ النفقات: ١٠٠ ٢٦٦ دولار؛ الفرق: ٠٠٠ ٤٣٥ دولار

١١ - يعزى الرصيد غير المنفق تحت هذا البند بصفة رئيسية إلى عدم وجود احتياجات لإصلاح المعدات قبل نقلها إلى قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي بإيطاليا.

المعدات الأخرى

المخصصات: ٣٠٠ ١٣٣ دولار؛ النفقات: ٤٠٠ ١٥٩ دولار؛ الفرق: (١٠٠ ٢٦ دولار)

١٢ - تعزى الاحتياجات الإضافية تحت هذا البند بصفة رئيسية إلى الحاجة إلى شراء معدات مراقبة بعد مغادرة وحدة الشرطة المشكلة، وكذلك الحاجة إلى بعض معدات المعالجة الإلكترونية للبيانات أثناء تصفية البعثة.

اللوازم والخدمات

المخصصات: ٨٠٠ ٠٧١ ١ دولار؛ النفقات: ٥٥٠ ٠١٢ ١ دولار؛ الفرق: ٣٠٠ ٥٩ دولار

١٣ - يعزى الرصيد غير المنفق تحت هذا البند بصفة رئيسية إلى انخفاض الاحتياجات للعلاج الطبي لأنه لم تجل سوى حالة واحدة إلى ميامي بالولايات المتحدة الأمريكية.

الشحن الجوي والسطحي

المخصصات: ٥٠٠ ١٥٧ ١ دولار؛ النفقات: ٥٠٠ ٣٠ دولار؛ الفرق: ٠٠٠ ١٢٧ ١ دولار

١٤ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ قدره ٠٠٠ ١٢٧ ١ دولار إلى نقل بعض الأصول إلى البعثة المدنية الدولية للدعم في هايتي وكذلك لأن تكلفة نقل معظم المعدات التي أرسلت إلى قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في بريندیزي حمِّلت لبعثات أخرى.

البرامج الأخرى

المخصصات: ٥٠٠ ٤٣ دولار؛ النفقات: ٩٠٠ ١٧ دولار؛ الفرق: ٦٠٠ ٢٥ دولار

برامج الإعلام

المخصصات: ٥٠٠ ٣١ دولار؛ النفقات: ٩٠٠ ١٧ دولار؛ الفرق: ٦٠٠ ١٣ دولار

١٥ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ قدره ٦٠٠ ١٣ دولار تحت هذا البند إلى التأخر في تعيين مصور بديل.

برامج التدريب

المخصصات: ٠٠٠ ١٢ دولار؛ النفقات: صفر؛ الفرق: ٠٠٠ ١٢ دولار

١٦ - لم تتكبد نفقات تحت هذا البند نظراً لأن موظفي البعثة أنفسهم هم الذين اضطلعوا ببرامج التدريب.

الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

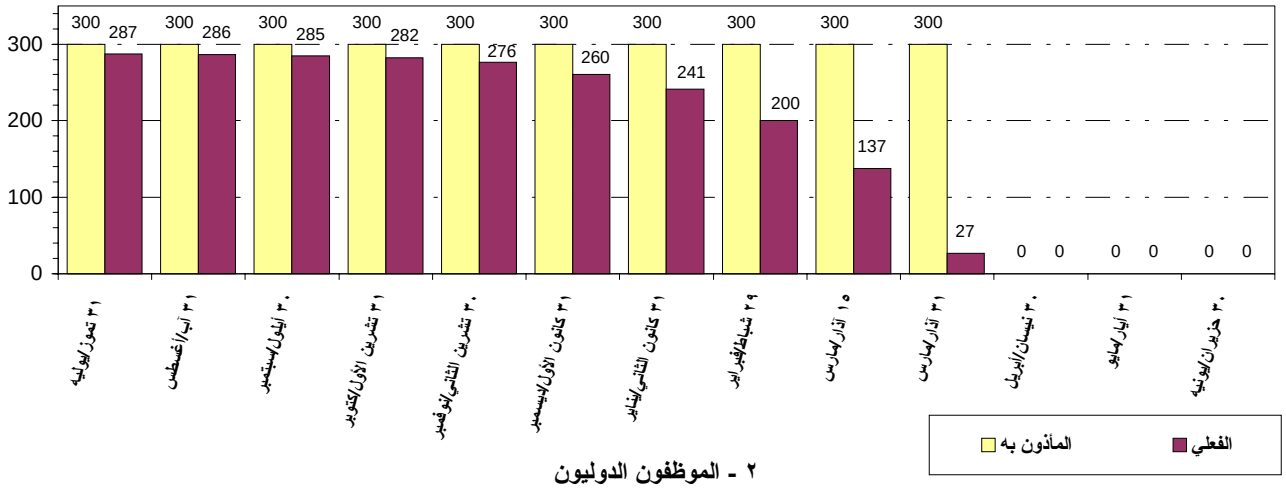
المخصصات: ٢٠٠ ٠٢٣ ١ دولار؛ النفقات: ٣٠٠ ١٣٠ ١ دولار؛ الفرق: (١٠٠ ١٠٧ دولار)

١٧ - نتجت الاحتياجات الإضافية تحت هذا البند عن تمديد ولاية البعثة.

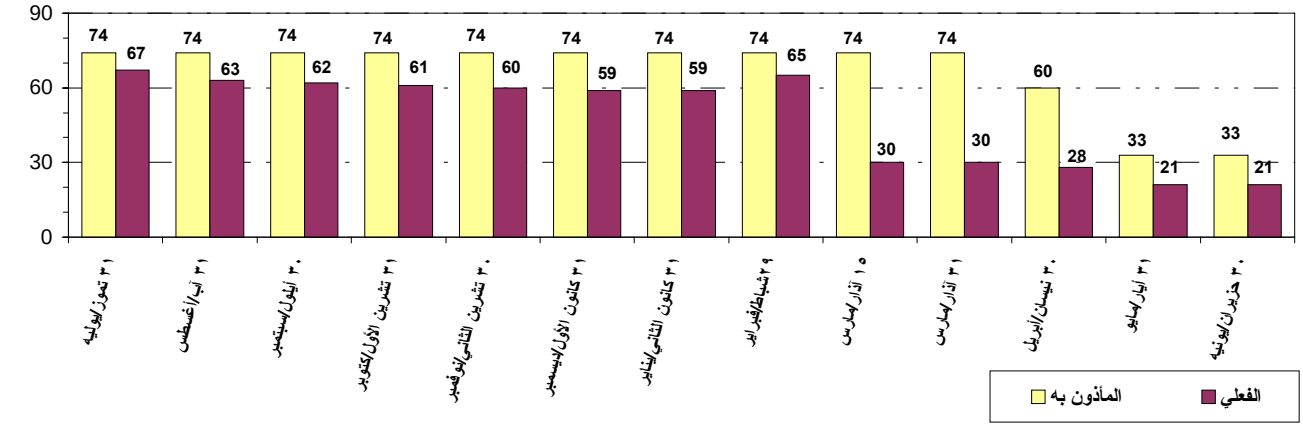
المرفق الثالث

النشر المقرر والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

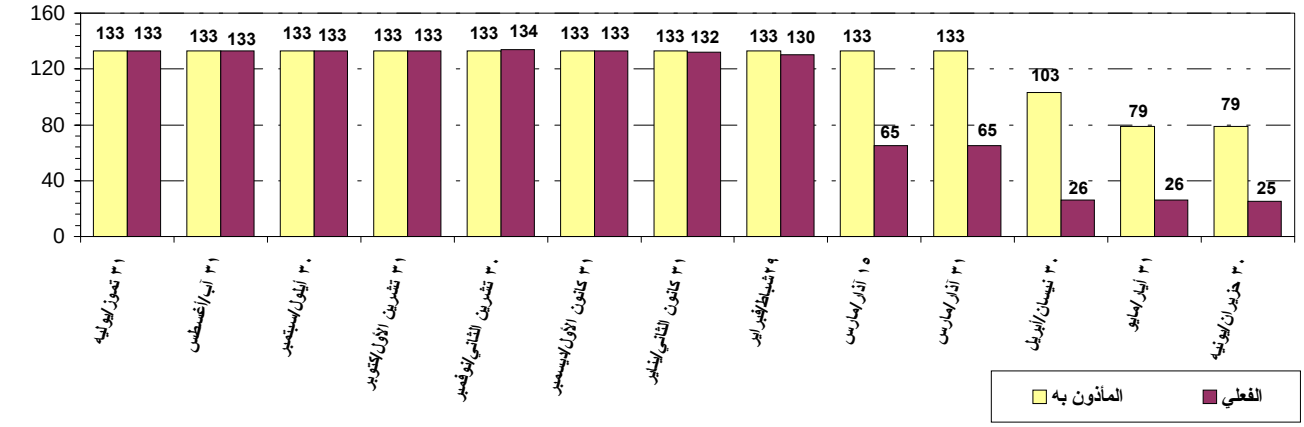
١ - الشرطة المدنية



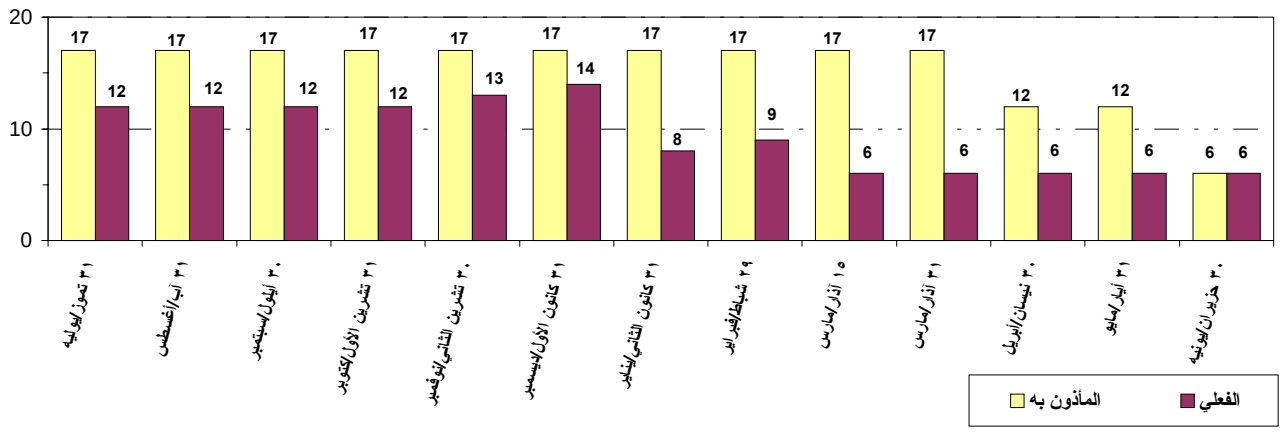
٢ - الموظفون الدوليون

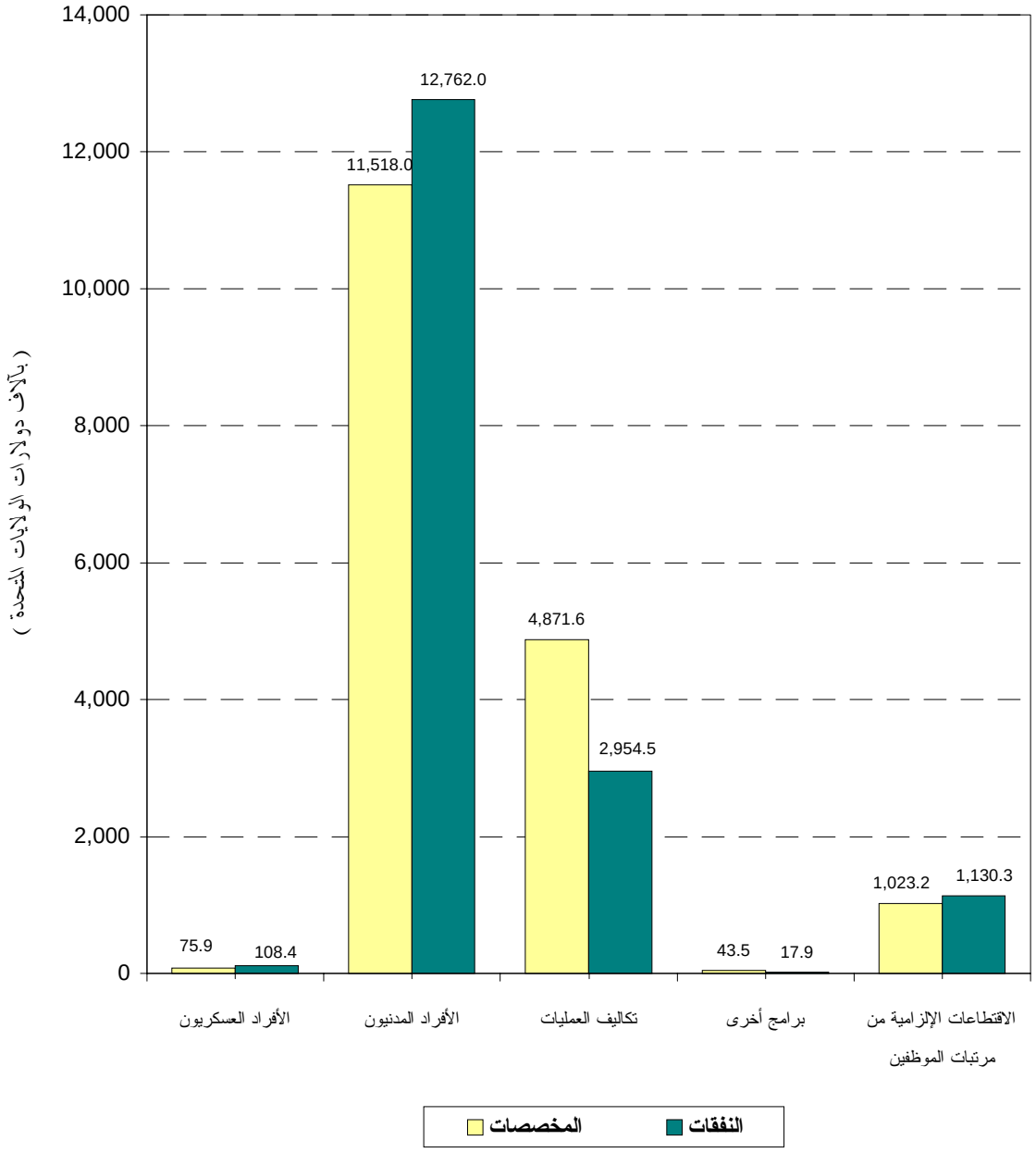


٣ - الموظفون المحليون



٤ - متطوعو الأمم المتحدة



المرفق الرابع

المخصصات والنفقات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠